

**LIONS
DELIGHTS**
CHINA RESTAURANT

SPEISEKARTE

Mittagsbuffet

Dienstag bis Samstag (außer Feiertag)
von 11:45 bis 14:00 Uhr

	EURO
Erwachsene	13,90
Kinder unter 10 Jahre	8,90

Lunch buffet

Tuesday - Saturday (except holidays) from 11:45 - 14:00

	EURO
Adults only	13,90
Children under 10 years only	8,90

Abend-, Sonn- und Feiertagsbuffet

von 17:30 bis 21:00 Uhr

	EURO
Erwachsene	17,90
Kinder unter 10 Jahre	10,90

Dinner, Sunday and Holiday buffet

from 17:30 to 21:00

	EURO
Adults only	17,90
Children under 10 years only	10,90

Liste der 14 EU-Allergene

List of the 14 EU allergens

A	Gluten	<i>Gluten</i>	H	Schalenfrüchte	<i>Legumes</i>
B	Krebstiere	<i>Crustaceans</i>	L	Sellerie	<i>Celery</i>
C	Eier	<i>Eggs</i>	M	Senf	<i>Mustard</i>
D	Fisch	<i>Fish</i>	N	Sesam	<i>Sesame</i>
E	Erdnuss	<i>Peanut</i>	O	Sulfite	<i>Sulfites</i>
F	Soja	<i>Soy</i>	P	Lupinen	<i>Lupines</i>
G	Laktose	<i>Lactose</i>	R	Weichtiere	<i>Molluscs</i>

Unsere Speisen werden mit Sojasauce (mit Gluten) gewürzt und können auf Wunsch und Absprache mit dem Personal glutenfrei zubereitet werden.



Spezialitäten

Special dishes

		EURO
S1	Acht Schätze (mit Erdnüsse) ^{E,F}  Schweinefleisch, Hühnerfleisch, Rindfleisch, Gemüse, Erdnüsse <i>Eight treasures</i>  <i>Pork, chicken, beef, vegetables, peanuts</i>	12,90
S2	Hühnerfleisch nach Art des Hauses ^F mit Champignons, Karotten, Bambus, Zwiebeln und Broccoli serviert auf einer Gusseisenplatte mit Knoblauch <i>Chicken house style</i> <i>with champignons, carrots, bamboo, onions and broccoli</i> <i>served on a cast iron plate with garlic</i>	11,90
S3	Gan Bian Rindfleisch nach Szechuan Art ^F  <i>Gan Bian beef Szechuan style</i>	12,90
S4	Ameisen auf dem Baum ^F  Faschiertes Fleisch mit verschiedenem Gemüse und scharfer Sauce, serviert auf einer Gusseisenplatte mit Knoblauch <i>Ants on a tree</i> <i>Minced meat with various vegetables and spicy sauce</i> <i>served on a cast iron plate with garlic</i>	14,50
S5	Gebackenes Gemüse mit süß-saurer Sauce ^{A,C} <i>Baked vegetables with sweet and sour sauce</i>	11,50
S6	Gebackener Tintenfisch mit süß-saurer Sauce ^{A,C,R} <i>Baked squid with sweet and sour sauce</i>	14,50
S7	Rindfleisch nach Art des Hauses ^F <i>Beef house style</i>	12,90
S8	Dschingis Khan Platte ^{A,C,F}  Knusprige Ente und Acht Schätze <i>Genghis Khan plate</i> <i>Crispy duck and eight treasures</i>	14,60
S9	Shanghai Frühling ^{A,B,F} Schweinefleisch, Hühnerfleisch, Garnelen, Gemüse <i>Shanghai spring</i> <i>Pork, chicken, shrimps, vegetables</i>	14,90
S10	Gan Bian Hühnerfleisch süß-sauer  <i>Gan Bian chicken sweet and sour</i>	12,90
S11	Gan Bian Hühnerfleisch nach Szechuan Art ^F  <i>Gan Bian chicken Szechuan style</i>	12,90
S12	Knusprige Ente a) mit Knoblauchsauce ^{A,C,F} b) mit süß-saurer Sauce ^{A,C} c) nach Art des Hauses (Teriyaki Sauce) ^{A,C,F} d) auf gebratene Nudeln ^{A,C,F} mit Knoblauchsauce	Crispy duck a) with garlic sauce b) with sweet and sour sauce c) house style (Teriyaki sauce) d) on fried noodles with garlic sauce

Vorspeisen

Starters

		EURO
A1	Frühlingsrolle A,C,F <i>Spring roll</i>	4,20
A2	Minifrühlingsrolle A,C,F,N <i>Mini spring rolls</i>	4,30
A3	Gebackener Wan Tan mit süß-saure Sauce A,C <i>Baked Wan Tan with sweet and sour sauce</i>	5,50
A4	Hummerkrabben Chips B <i>Lobster chips</i>	4,00
A5	Gebackene Muslito (Krebsfleisch) mit süß-saure Sauce A,B <i>Baked Muslito (Crab meat) with sweet and sour sauce</i>	5,70
A6	Hühnerflügerl nach Art des Hauses F 🌶️ <i>Chicken wings house style</i>	5,50

Suppen

Soups

		EURO
B1	Pikante Suppe A,C 🌶️ <i>Spicy soup</i>	4,50
B2	Wan Tan Suppe A,C <i>Wan Tan soup</i>	4,90
B3	Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch C,F <i>Egg flower soup with chicken</i>	4,50

Salate

Salads

		EURO
L1	Pikanter Salat 🌶️ <i>Spicy salad</i>	4,50
L2	Gemischter Salat F,G <i>Mixed salad</i>	5,30
L3	Bohnensprossensalat F <i>Soybean sprout salad</i>	4,90
L4	Shrimps Salat B,G <i>Shrimp salad</i>	7,90
L5	Hühnerfleisch Salat (Gebackenes Hühnerfleisch auf Salat) A,C,G <i>Chicken salad - Baked chicken on salad</i>	7,50

Schweinefleisch

Pork

		EURO
C1	Schweinefleisch mit verschiedenem Gemüse F <i>Pork with various vegetables</i>	10,90
C2	Schweinefleisch mit Bambus und Pilzen F <i>Pork with bamboo and mushrooms</i>	11,90
C3	Schweinefleisch mit Broccoli F <i>Pork with broccoli</i>	11,90
C4	Schweinefleisch nach Szechuan-Art F 🌶️ <i>Pork Szechuan style</i>	11,90

Rindfleisch

Beef

		EURO
D1	Rindfleisch mit verschiedenem Gemüse <i>F</i> <i>Beef with various vegetables</i>	11,90
D2	Rindfleisch mit Zwiebeln <i>F</i> <i>Beef with onions</i>	11,90
D3	Rindfleisch mit Broccoli <i>F</i> <i>Beef with broccoli</i>	12,90
D4	Rindfleisch nach Szechuan-Art <i>F</i> 🌶️ <i>Beef Szechuan style</i>	12,90

Ente

Duck

		EURO
E1	Knusprige Ente mit verschiedenem Gemüse <i>A,C,F</i> <i>Crispy duck with various vegetables</i>	15,20
E2	Knusprige Ente mit Bambus und Pilzen <i>A,C,F</i> <i>Crispy duck with bamboo and mushrooms</i>	15,20
E3	Knusprige Ente mit Ananas <i>A,C</i> <i>Crispy duck with pineapple</i>	15,20
E4	Knusprige Ente mit Bambus und Morcheln <i>A,C,F</i> 🌶️ <i>Crispy duck with bamboo and morels</i>	15,20
E5	Knusprige Ente nach Szechuan-Art <i>A,C,F</i> 🌶️ <i>Crispy duck Szechuan style</i>	15,20

Fisch und Garnelen

Fish and seafood

		EURO
F1	Gegrillter Lachs mit verschiedenem Gemüse <i>A,C,D,F</i> <i>Grilled salmon with various vegetables</i>	16,90
F2	Gegrilltes Fischfilet mit verschiedenem Gemüse <i>A,C,D,F</i> <i>Grilled fish fillet with various vegetables</i>	13,90
F3	Tintenfisch mit Bambus und Morcheln <i>F,R</i> 🌶️ <i>Squid with bamboo and morels</i>	14,90
F4	Garnelen gebacken mit süß-saurer Sauce <i>B,C,F</i> <i>Prawns baked with sweet and sour sauce</i>	16,90
F5	Garnelen mit Zwiebeln und Porree <i>B,C</i> 🌶️ <i>Prawns with onions and leek</i>	16,90

Kinderteller

Children's plate

		EURO
K1	Gebackenes Hühnerfleisch mit Pommes <i>A,C</i> <i>Baked chicken with fries</i>	8,90

Gemüse Vegetables

		EURO
G1	Fastenspeise {verschiedenes Gemüse} <i>F</i> <i>Fasting dish (various vegetables)</i>	10,90
G2	Gebratener Broccoli <i>F</i> <i>Fried broccoli</i>	11,50

Hühnerfleisch Chicken

		EURO
H1	Hühnerfleisch mit verschiedenem Gemüse <i>F</i> <i>Chicken with various vegetables</i>	10,90
H2	Hühnerfleisch mit Bambus und Pilzen <i>F</i> <i>Chicken with bamboo and mushrooms</i>	11,90
H3	Gebackenes Hühnerfleisch mit süß-saurer Sauce <i>A,C</i> a) mit Knoblauchsauce <i>A,C,F</i> <i>Baked Chicken with sweet and sour sauce</i> <i>a) with garlic sauce</i>	12,50
H4	Curry-Hühnerfleisch 🌶️ <i>Curry-Chicken</i>	11,90
H5	Hühnerfleisch mit Paprika und Bambus <i>F</i> 🌶️ <i>Chicken with bell peppers and bamboo</i>	11,90
H6	Gong Bao Hühnerfleisch (mit Erdnüsse) <i>E,F</i> 🌶️ <i>Gong Bao Chicken</i>	11,90

Nudeln und Reis Noodles and rice

	Gebratene Nudeln	Fried Noodles	EURO
N1	mit verschiedenem Gemüse <i>A,C,F</i>	<i>with various vegetables</i>	10,50
N2	mit Schweinefleisch <i>A,C,F</i>	<i>with pork</i>	10,90
N3	mit Rindfleisch <i>A,C,F</i>	<i>with beef</i>	10,90
N4	nach Malaysia-Art <i>A,C,E</i> 🌶️	<i>Bami Goreng Malay style</i>	12,90
N5	mit Shrimps <i>A,B,C,F</i>	<i>with shrimps</i>	13,50
N6	mit Hühnerfleisch <i>A,C,F</i>	<i>with chicken</i>	10,90
	Gebratener Reis	Fried rice	EURO
R1	mit verschiedenem Gemüse <i>C,F</i>	<i>with various vegetables</i>	10,50
R2	mit Schweinefleisch <i>C</i>	<i>with pork</i>	10,90
R3	mit Rindfleisch <i>C</i>	<i>with beef</i>	10,90
R4	nach Malaysia-Art <i>C,E</i> 🌶️	<i>Nasi Goreng Malay style</i>	12,90
R5	mit Shrimps <i>B,C,F</i>	<i>with shrimps</i>	13,50
R6	mit Hühnerfleisch <i>C</i>	<i>with chicken</i>	10,90



Menü für 1 Person

mit pikanter Suppe **C** oder Frühlingsrolle **A,C,F**
und gebackene Bananen mit Honig **A**

Menu for 1 Person

With spicy soup or spring roll as well as baked bananas with honey

- | | | |
|------------|---|--------------|
| M1A | Hühnerfleisch mit Gemüse und F | EURO |
| | Knusprige Ente mit Bambus und Morcheln A,C,F 🌶️ | 19,90 |
| | <i>Chicken with vegetables and</i> | |
| | <i>Crispy duck with bamboo and morels</i> | |
| M1B | Acht Schätze und E,F 🌶️ | |
| | Gebackenes Hühnerfleisch mit Knoblauchsauce A,C,F | 19,90 |
| | <i>Eight treasures and</i> | |
| | <i>Crispy chicken with garlic sauce</i> | |

Menü für 2 Personen

mit pikanter Suppe **C** oder Frühlingsrolle **A,C,F**
und gebackene Bananen mit Honig **A**

Menu for 2 Persons

With spicy soup or spring roll as well as baked bananas with honey

- | | | |
|------------|---|--------------|
| M2A | Gan Bian Rindfleisch und F 🌶️ | EURO |
| | Knusprige Ente mit Ananas A,C,F | 36,50 |
| | <i>Gan Bian beef and</i> | |
| | <i>Crispy duck with pineapples</i> | |
| M2B | Knusprige Ente nach Szechuan Art und A,C,F 🌶️ | 36,50 |
| | Hühnerfleisch Süß-sauer A | |
| | <i>Crispy duck Szechuan style and</i> | |
| | <i>Chicken sweet and sour</i> | |

Spezialitätenmenü

mit pikanter Suppe **C**, Frühlingsrolle **A,C,F**
und gebackene Bananen mit Honig **A**

NUR AUF VORBESTELLUNG ! (mind. 1 Tag vorher)

Specialty menu

With spicy soup, spring roll as well as baked bananas with honey

ONLY ON RESERVATION ! (at least 1 day before)

- | | | |
|------------|--|--------------|
| SP1 | Peking Ente (2 Personen) A,C,F,N | EURO |
| | <i>Peking duck (2 Persons)</i> | 48,00 |



Sushi

Sushi

		EURO
1	Sushi Set klein (3 Lachs, 2 Surimi, 1 Garnele, 4 Maki) <i>B,D</i> <i>Sushi set small (3 salmon, 2 Surimi, 1 shrimp, 4 Maki)</i>	11,90
2	Sushi Set mittel (4 Lachs, 2 Surimi, 2 Garnelen, 4 Maki) <i>B,D</i> <i>Sushi set medium (4 salmon, 2 Surimi, 2 shrimp, 4 Maki)</i>	13,90
3	Sake Set (nur Lachs) 8 Sushi, 3 Maki <i>D</i> <i>Sake Set (salmon only) 8 Sushi, 3 Maki</i>	14,90
4	Sake Set (nur Lachs) 10 Sushi, 3 Maki <i>D</i> <i>Sake Set (salmon only) 10 Sushi, 3 Maki</i>	16,50

Maki

Maki

		EURO
5	Sake Maki mit Lachs, 12 Stk. <i>D</i> <i>Sake Maki small (with salmon, 12 pieces)</i>	10,00
6	Sake Maki mit Lachs, 18 Stk. <i>D</i> <i>Sake Maki large (with salmon, 18 pieces)</i>	12,20
7	Kappa Maki mit Gurke, 12 Stk. <i>Kappa Maki small (with cucumber, 12 pieces)</i>	8,90
8	Kappa Maki mit Gurke, 18 Stk. <i>Kappa Maki large (with cucumber, 18 pieces)</i>	10,90
9	Super Mix mit Lachs, Gurke, Garnele, 18 Stk. <i>B,D</i> <i>Super Mix (with salmon, cucumber, shrimp, 18 pieces)</i>	13,80
10	California Maki mit Lachs und Avocado, 12 Stk. <i>D,N</i> <i>California Maki (with salmon and avocado, 12 pieces)</i>	14,90

Nachspeisen

Dessert

		EURO
Y1	Gebackene Bananen mit Honig / flambiert <i>A</i> <i>Baked bananas with honey / flambee</i>	4,80 / 5,00
Y2	Gebackene Äpfel mit Honig / flambiert <i>A</i> <i>Baked apples with honey / flambee</i>	4,80 / 5,00
Y3	Gebackene Ananas mit Honig / flambiert <i>A</i> <i>Baked pineapples with honey / flambee</i>	4,80 / 5,00
Y4	Gebackene Früchte mit Honig / flambiert <i>A</i> <i>Baked mixed fruits with honey / flambee</i>	5,20 / 5,50
Y5	Gebackenes Eis flambiert <i>A</i> <i>Baked ice cream flambee</i>	5,50
Y6	Lycheekompott <i>Lychee compot</i>	4,30
Y7	Gemischtes Eis <i>Mixed ice cream</i>	5,50
Y8	Bananensplit <i>Banana split</i>	6,50



Mittagsmenü

mit pikanter Suppe **C** oder Frühlingsrolle **A,C,F**
Nur Dienstag bis Freitag (außer Feiertag)

Lunch menu

*with spicy soup or spring roll
Tuesday - Friday only (except holidays)*

		EURO
M1	Knusprige Ente mit Gemüse A,C,F <i>Crispy duck with vegetables</i>	13,90
M2	Rindfleisch nach Szechuan Art F 🌶️ <i>Beef Szechuan style</i>	12,90
M3	Hühnerfleisch mit Gemüse F <i>Chicken with vegetables</i>	12,90
M4	Gebratener Reis mit verschiedenem Gemüse C,F <i>Fried rice with vegetables</i>	11,50
M5	Acht Schätze (mit Erdnüsse) C,E,F 🌶️ <i>Eight treasures</i>	13,50
M6	Fastenspeisen (verschiedenes Gemüse) F <i>Fasting dish (various vegetables)</i>	11,50

Beilagen

Alle Speisen
(außer gebratener Reis und gebratene Nudeln)
werden mit Natur-Reis serviert,
welcher im Preis inkludiert ist.

	EURO
1 Portion Reis	2,50
1 Portion gebratener Eierreis C,F	5,50
1 Portion gebratene Nudeln A,C,F	5,50
Verpackungskosten pro Becher oder Dose	0,50

Auf Wunsch bereiten wir Ihre Speisen auch gerne
scharf oder weniger scharf zu.

